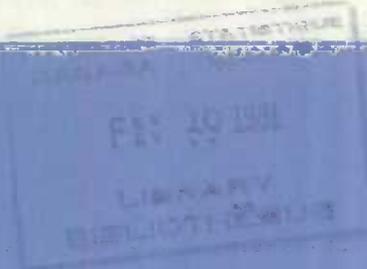




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Canadian

STATISTICAL REVIEW

weekly supplement

supplément hebdomadaire,

REVUE STATISTIQUE

du Canada

January — Janvier 23, 1981

This issue contains statistics which will be incorporated in the January issue of the *Canadian Statistical Review*.

La présente édition contient les statistiques qui apparaîtront dans le numéro de janvier de la *Revue Statistique du Canada*.

Where available, seasonally adjusted series appear together with unadjusted series in the main tables of Sections 2 to 13. Unless otherwise indicated, data are unadjusted for seasonality.

Lorsqu'elles sont disponibles, les séries désaisonnalisées apparaissent maintenant avec les séries non désaisonnalisées dans les principaux tableaux des sections 2 à 13. Sauf mention contraire, les données ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

SECTION 4

TABLE - TABLEAU 3

Labour Force characteristics of the population 15 years of age and over (thousands of persons) - Population âgée de 15 ans et plus et caractéristiques de la population active (milliers de personnes)

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980	December 1980	November 1980	December 1980
	Novembre	Décembre	Novembre	Décembre
Population 15 years of age and over - Population âgée de 15 ans et plus	18,119	18,139	..	..
Labour Force - Population active	11,531	11,445	11,613	11,638
Employed - Personnes occupées	10,743	10,635	10,760	10,782
Unemployed - Chômeurs	787	810	853	856
Not in the Labour Force - Les inactifs	6,589	6,695	..	..
Participation rate - Taux d'activité	63.6	63.1	64.1	64.2
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.1	7.3	7.4

TABLE - TABLEAU 4

Selected series by sex and main age group (thousands of persons) - Certaines séries par grand groupe d'âge et par sexe (milliers de personnes)

TABLE - TABLEAU 4.1

Employed - Personnes occupées

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980	December 1980	November 1980	December 1980
	Novembre	Décembre	Novembre	Décembre
Total:				
Both sexes - Les deux sexes	10,743	10,635	10,760	10,782
Men - Hommes	6,448	6,357	6,473	6,488

**Note:** This supplement is distributed without charge to subscribers to the *Canadian Statistical Review* (Catalogue 11-003).

**Nota:** Le présent supplément, est distribué gratuitement aux abonnés à la *Revue statistique du Canada* (Catalogue 11-003F).

SYMBOLS

- .. figures not available
- r revised figures
- p preliminary figures
- nil or zero
- \* advance estimate
- c correction

SIGNES CONVENTIONNELS

- .. nombres indisponibles
- r nombres rectifiés
- p nombres provisoires
- néant ou zéro
- \* estimation provisoire
- c correction

SECTION 4 - Continued - suite

TABLE - TABLEAU 4 - Concluded - fin

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Women - Femmes .....	4,295	4,278	4,287	4,294
15-24 years - 15 à 24 ans:				
Both sexes - Les deux sexes .....	2,605	2,558	2,687	2,680
Men - Hommes .....	1,393	1,354	1,442	1,441
Women - Femmes .....	1,211	1,203	1,245	1,239
25 years and over - 25 ans et plus:				
Both sexes - Les deux sexes .....	8,139	8,077	8,073	8,102
Men - Hommes .....	5,055	5,003	5,031	5,047
Women - Femmes .....	3,084	3,075	3,042	3,055

TABLE - TABLEAU 4.2

Unemployed - Chômeurs

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Total:				
Both sexes - Les deux sexes .....	787	810	853	856
Men - Hommes .....	433	466	481	474
Women - Femmes .....	354	344	372	382
15-24 years - 15 à 24 ans:				
Both sexes - Les deux sexes .....	357	368	389	399
Men - Hommes .....	200	215	222	225
Women - Femmes .....	157	152	167	174
25 years and over - 25 ans et plus:				
Both sexes - Les deux sexes .....	430	442	464	457
Men - Hommes .....	233	251	259	249
Women - Femmes .....	196	191	205	208

TABLE - TABLEAU 4.3

Participation rates - Taux d'activité

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Total:				
Both sexes - Les deux sexes .....	63.6	63.1	64.1	64.2
Men - Hommes .....	77.5	76.7	78.3	78.3
Women - Femmes .....	50.3	50.0	50.4	50.6
15-24 years - 15 à 24 ans:				
Both sexes - Les deux sexes .....	64.7	63.9	67.2	67.3
Men - Hommes .....	68.8	67.8	71.8	71.9
Women - Femmes .....	60.6	60.0	62.5	62.6
25 years and over - 25 ans et plus:				
Both sexes - Les deux sexes .....	63.3	62.8	63.0	63.1
Men - Hommes .....	80.6	79.9	80.6	80.5
Women - Femmes .....	47.0	46.7	46.5	46.7

TABLE - TABLEAU 4.4

Unemployment rates - Taux de chômage

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Total:				
Both sexes - Les deux sexes .....	6.8	7.1	6.8	7.1
Men - Hommes .....	6.3	6.8	6.3	6.8

SECTION 4 - Continued - suite

TABLE - TABLEAU 4.4 - Concluded - fin

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Women - Femmes .....	7.6	7.4	8.0	8.2
15-24 years - 15 à 24 ans:				
Both sexes - Les deux sexes .....	12.1	12.6	12.6	13.0
Men - Hommes .....	12.6	13.7	13.3	13.5
Women - Femmes .....	11.5	11.2	11.8	12.3
25 years and over - 25 ans et plus:				
Both sexes - Les deux sexes .....	5.0	5.2	5.4	5.3
Men - Hommes .....	4.4	4.8	4.9	4.7
Women - Femmes .....	6.0	5.9	6.3	6.4

TABLE - TABLEAU 5

Labour Force characteristics of the population 15 years of age and over by province (thousands of persons) - Caractéristiques de la population active âgée de 15 ans et plus par province (milliers de personnes)

TABLE - TABLEAU 5.1

Labour Force - Population active

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Canada .....	11,531	11,445	11,613	11,638
Newfoundland - Terre-Neuve .....	212	206	215	218
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard .....	52	50	53	53
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse .....	365	361	368	367
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	288	281	290	290
Québec .....	2,971	2,932	2,984	2,977
Ontario .....	4,334	4,334	4,369	4,391
Manitoba .....	489	482	489	489
Saskatchewan .....	439	434	443	444
Alberta .....	1,093	1,089	1,089	1,103
British Columbia - Colombie-Britannique .....	1,289	1,275	1,302	1,300

TABLE - TABLEAU 5.2

Employed - Personnes occupées

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Canada .....	10,743	10,635	10,760	10,782
Newfoundland - Terre-Neuve .....	186	177	188	189
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard .....	45	44	47	47
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse .....	329	325	330	330
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	257	252	257	259
Québec .....	2,683	2,642	2,676	2,682
Ontario .....	4,088	4,068	4,092	4,102
Manitoba .....	462	459	461	464
Saskatchewan .....	421	415	422	425
Alberta .....	1,057	1,054	1,059	1,064
British Columbia - Colombie Britannique .....	1,215	1,198	1,226	1,218

SECTION 4 - Continued - suite

TABLE - TABLEAU 5.3

Unemployed - Chômeurs	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Canada .....	787	810	853	856
Newfoundland - Terre-Neuve .....	25	29	27	29
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Edouard .....	6	6	6	6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	37	36	38	37
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	30	29	33	31
Québec .....	288	290	308	295
Ontario .....	246	266	277	289
Manitoba .....	26	24	28	25
Saskatchewan .....	18	19	21	19
Alberta .....	36	35	39	39
British Columbia - Colombie Britannique .....	74	77	76	82

TABLE - TABLEAU 5.4

Participation rates - Taux d'activité	Unadjusted		Seasonally adjusted <sup>A</sup>	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Canada .....	63.6	63.1	64.1	64.2
Newfoundland - Terre-Neuve .....	52.1	50.8	53.0	53.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Edouard .....	57.1	55.4	58.2	58.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	57.8	57.1	58.3	58.1
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	55.5	54.1	55.9	55.9
Québec .....	61.0	60.2	61.3	61.1
Ontario .....	66.0	66.0	66.5	66.8
Manitoba .....	64.9	64.0	64.9	64.9
Saskatchewan .....	61.9	61.3	62.6	62.6
Alberta .....	70.6	70.0	70.8	70.9
British Columbia - Colombie Britannique .....	63.5	62.7	64.2	63.9

TABLE - TABLEAU 5.5

Unemployment rates - Taux de chômage	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre	November 1980 Novembre	December 1980 Décembre
Canada .....	6.8	7.1	7.3	7.4
Newfoundland - Terre-Neuve .....	12.0	13.9	12.6	13.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Edouard .....	12.5	11.6	11.8	11.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	10.0	9.9	10.3	10.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	10.5	10.2	11.4	10.7
Québec .....	9.7	9.9	10.3	9.9
Ontario .....	5.7	6.1	6.3	6.6
Manitoba .....	5.4	4.9	5.7	5.1
Saskatchewan .....	4.1	4.4	4.7	4.3
Alberta .....	3.3	3.2	3.6	3.5
British Columbia - Colombie Britannique .....	5.7	6.1	5.8	6.3

SECTION 4 - Continued - suite

TABLE - TABLEAU 9

Employment indexes, by industrial division - Indices de l'emploi, par branche d'activité  (1961 = 100)	Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés		Seasonally adjusted - Chiffres désaisonnalisés	
	September(p) 1980	October(p) 1980	September(p) 1980	October(p) 1980
	Septembre(p)	Octobre(p)	Septembre(p)	Octobre(p)
Industrial composite - Indice synthétique.....	155.1	155.3	152.3	153.1
Forestry - Forêts.....	92.1	87.7	78.7	78.6
Mining, including milling - Mines y compris le broyage.....	145.9	145.4	146.1	145.8
Manufacturing - Fabrication:				
Total.....	130.3	130.1	128.3	129.1
Non-durable goods - Biens non durables.....	121.9	120.7	119.1	119.7
Durable goods - Biens durables.....	140.6	141.7	139.8	140.5
Construction - Bâtiment et travaux publics.....	105.5	105.1	94.2	94.8
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics.....	142.0	141.5	138.6	140.1
Trade - Total - Commerce.....	183.2	185.9	183.2	183.3
Wholesale - Gros.....	163.3	..	162.2	..
Retail - Détail.....	194.3	..	194.8	..
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières.....	209.6	210.7	209.7	210.8
Services.....	288.6	288.7	283.7	286.2

TABLE - TABLEAU 10

Employment indexes by industrial composite by province - Indices de l'emploi, par province (1961 = 100)	Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés		Seasonally adjusted - Chiffres désaisonnalisés	
	September(p) 1980	October(p) 1980	September(p) 1980	October(p) 1980
	Septembre(p)	Octobre(p)	Septembre(p)	Octobre(p)
Canada.....	155.1	155.3	152.3	153.1
Newfoundland - Terre-Neuve.....	138.5	136.5	128.3	131.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard.....	177.9	174.9	166.3	167.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse.....	141.6	141.7	137.8	138.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick.....	141.8	142.0	133.3	138.2
Québec.....	129.4	129.4	126.7	127.3
Ontario.....	157.6	157.9	155.9	156.2
Manitoba.....	131.7	131.6	128.6	128.8
Saskatchewan.....	157.7	157.6	153.7	154.6
Alberta.....	241.4	243.3	237.4	239.4
British Columbia - Colombie-Britannique.....	191.5	191.5	188.2	189.5

TIME SERIES NOT ADJUSTED FOR SEASONAL VARIATION — SÉRIES CHRONOLOGIQUES NON DESAISONNALISÉES

TABLE - TABLEAU 11

Employment indexes, by manufacturing industry - Indices de l'emploi, par industrie manufacturière (1961 = 100)	June 1980	July 1980	August(r) 1980	September(p) 1980
	Juin	Juillet	Août(r)	Septembre(p)
Non-durables - Biens non durables:				
Food and beverages - Aliments et boissons.....	122.1	119.0	123.8	122.1
Rubber products - Caoutchouc.....	125.4	120.7	123.0	122.8
Leather products - Cuir.....	78.0	77.6	79.5	79.1
Textile products - Textiles.....	106.2	103.3	107.3	110.0
Clothing - Vêtements.....	104.8	100.9	103.8	103.9
Paper and allied industries - Papier et activités annexes.....	133.3	124.6	130.3	128.7
Petroleum and coal products - Produits du pétrole et du charbon.....	142.8	145.1	143.2	141.1
Chemicals and chemical products - Industries chimiques.....	137.5	137.6	136.9	135.1
Durables - Biens durables:				
Wood products - Bois.....	129.2	128.4	129.0	128.7

TIME SERIES NOT ADJUSTED FOR SEASONAL VARIATION — SÉRIES CHRONOLOGIQUES NON DÉSAISONNALISÉES

SECTION 4 - Continued - suite	June 1980	July 1980	August(r) 1980	September(p) 1980
TABLE - TABLEAU 11 - Concluded - fin	Jun	Juillet	Août(r)	Septembre(p)
Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement .....	126.4	123.2	125.7	129.9
Primary metal industries - Première transformation des métaux .....	143.2	142.7	140.9	137.5
Metal fabricating industries - Produits métalliques .....	137.5	134.9	135.4	136.6
Machinery (except electrical) - Machines (sans les machines électriques) .....	181.1	173.3	165.5	167.6
Transportation equipment - Matériel de transport .....	161.2	160.2	157.1	163.0
Electrical products - Produits électriques .....	130.6	129.7	129.4	130.5
Non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques .....	125.0	122.8	122.8	122.5

TABLE - TABLEAU 12

Average weekly wages and salaries, by industrial division - Rémunération hebdomadaire moyenne, par branche d'activité	July(r) 1980	August(r) 1980	September(p) 1980	October(p) 1980
	Juillet(r)	Août(r)	Septembre(p)	Octobre(p)
Industrial composite - Indice synthétique .....	317.80	319.12	325.49	328.72
Forestry - Forêts .....	384.41	383.67	420.05	420.79
Mining, including milling - Mines y compris le broyage .....	460.89	461.65	471.40	490.07
Manufacturing - Fabrication:				
Total .....	337.21	340.72	350.76	355.84
Non-durable goods - Biens non durables .....	318.55	319.06	325.05	330.21
Durable goods - Biens durables .....	356.78	364.24	378.34	382.30
Construction - Bâtiment et travaux publics .....	466.66	470.32	493.65	493.39
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics .....	383.59	382.81	385.97	386.02
Trade - Commerce:				
Wholesale - Gros .....	322.30	320.04	323.44	..
Retail - Détail .....	204.64	205.05	204.09	..
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières .....	304.15	303.75	308.06	314.18
Services .....	214.01	214.31	215.87	217.69

TABLE - TABLEAU 13

Average weekly wages and salaries, by manufacturing industry (dollars) - Rémunération hebdomadaire moyenne, par industrie manufacturière (en dollars)	June 1980	July(r) 1980	August(r) 1980	September(p) 1980
	Juin	Juillet(r)	Août(r)	Septembre(p)
Non-durables - Biens non durables:				
Food and beverages - Aliments et boissons .....	313.98	312.91	308.82	309.09
Rubber products - Caoutchouc .....	332.76	334.98	338.71	346.87
Leather products - Cuir .....	213.84	214.55	217.07	218.41
Textile products - Textiles .....	272.51	275.41	284.29	292.82
Clothing - Vêtements .....	204.28	205.60	208.15	212.10
Paper and allied industries - Papier et activités annexes .....	400.70	403.03	403.89	423.44
Petroleum and coal products - Produits du pétrole et du charbon .....	494.48	490.31	491.63	498.38
Chemicals and chemical products - Industries chimiques .....	378.19	376.48	376.14	382.14
Durables - Biens durables:				
Wood products - Bois .....	344.18	349.08	351.13	367.40
Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement .....	263.71	264.28	272.26	277.84
Primary metal industries - Première transformation des métaux .....	398.44	398.51	406.56	417.94
Metal fabricating industries - Produits métalliques .....	347.87	345.07	350.46	361.49

TIME SERIES NOT ADJUSTED FOR SEASONAL VARIATION — SÉRIES CHRONOLOGIQUES NON DESAISONNALISÉES

SECTION 4 - Continued - suite	June 1980	July(r) 1980	August(r) 1980	September(p) 1980
TABLE - TABLEAU 13 - Concluded - fin	Juin	Juillet(r)	Août(r)	Septembre(p)
Machinery (except electrical) - Machines (sans les machines électriques) .....	366.58	361.33	359.82	373.17
Transportation equipment - Matériel de transport .....	381.96	364.58	391.47	416.90
Electrical products - Produits électriques .....	335.96	334.01	333.49	343.87
Non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques .....	372.39	376.37	372.89	379.49

TABLE - TABLEAU 14	July(r) 1980	August(r) 1980	September(p) 1980	October(p) 1980
Average weekly wages and salaries, by province (dollars) - Rémunération hebdo- madaire moyenne, par province (en dollars)	Juillet(r)	Août(r)	Septembre(p)	Octobre(p)
Canada .....	317.80	319.12	325.49	328.72
Newfoundland - Terre-Neuve .....	285.78	290.65	290.07	290.43
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard .....	236.10	232.63	228.78	230.99
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse .....	267.74	267.46	267.65	272.38
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	282.47	279.63	286.81	287.42
Québec .....	315.48	315.66	322.02	325.13
Ontario .....	310.43	312.59	320.10	322.50
Manitoba .....	287.52	286.18	290.05	291.25
Saskatchewan .....	306.56	310.80	310.42	315.92
Alberta .....	343.90	345.70	351.30	358.46
British Columbia - Colombie-Britannique .....	366.94	368.28	375.54	379.28

TABLE - TABLEAU 15	July 1980	August(r) 1980	September(p) 1980	October(p) 1980
Average hourly earnings (dollars per hour) - Rémunération horaire moyenne (dollars l'heure)	Juillet	Août(r)	Septembre(p)	Octobre(p)
Mining, including milling - Mines y compris le broyage .....	10.69	10.74	10.90	11.21
Manufacturing - Industries manufacturières:				
Total:				
Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés .....	8.17	8.20	8.39	8.49
Seasonally adjusted - Chiffres désaisonna- lisés .....	8.19	8.26	8.38	8.46
Non-durable goods - Biens non-durables:				
Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés .....	7.60	7.61	7.75	7.86
Seasonally adjusted - Chiffres désaisonna- lisés .....	7.60	7.67	7.78	7.88
Durable goods - Biens durables:				
Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés .....	8.72	8.80	9.00	9.08
Seasonally adjusted - Chiffres désaisonna- lisés .....	8.76	8.84	8.93	9.01
Food and beverages - Aliments et boissons .....	7.69	7.52	7.60	..
Rubber products - Caoutchouc .....	8.22	8.25	8.30	..
Leather products - Cuir .....	5.37	5.37	5.40	..
Textile products - Textiles .....	6.35	6.51	6.60	..
Clothing - Vêtements .....	5.26	5.30	5.38	..
Wood products - Bois .....	8.89	8.99	9.21	..
Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement .....	6.39	6.48	6.53	..
Paper and allied industries - Papier et industries annexes .....	9.72	9.81	10.18	..
Printing, publishing and allied industries - Impression, édition et industries annexes .....	8.94	9.14	9.19	..
Primary metal industries - Première trans- formation des métaux .....	9.52	9.74	9.87	..
Metal fabricating industries - Produits métalliques .....	8.54	8.61	8.78	..
Machinery (except electrical) - Machine (sans les machines électriques) .....	8.85	8.74	8.90	..

TIME SERIES NOT ADJUSTED FOR SEASONAL VARIATION — SÉRIES CHRONOLOGIQUES NON DÉSaisonnalisées

SECTION 4 - Continued - suite	July 1980 Juillet	August(r) 1980 Août (r)	September(p) 1980 Septembre(p)	October(p) 1980 Octobre(p)
<b>TABLE - TABLEAU 15 - Concluded - fin</b>				
Transportation equipment - Matériel de transport .....	9.24	9.34	9.82	..
Electrical products - Produits électriques .....	7.44	7.39	7.51	..
Non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques .....	9.04	9.08	9.13	..
Petroleum and coal products - Produits du pétrole et du charbon .....	10.98	11.05	11.54	..
Chemicals and chemical products - Industries chimiques .....	8.55	8.65	8.70	..
Construction - Total - Bâtiment et travaux publics .....	11.98	12.06	12.53	..
Building - Bâtiment .....	12.51	12.63	13.04	13.00
Engineering - Génie civil .....	11.22	11.16	11.73	11.82
Other industries - Autres industries:				
Urban transit - Transport urbain .....	9.58	9.56	9.58	..
Highway and bridge maintenance - Entretien des routes et des ponts .....	7.63	7.68	7.78	..
Laundries, cleaners and pressers - Blanchisseries, nettoyage à sec et pressage .....	4.81	4.86	4.87	..
Hotels, restaurants and taverns - Hôtels, restaurants et tavernes .....	4.50	4.49	4.58	..

**TABLE - TABLEAU 16**

Average weekly hours - Heures moyennes hebdomadaires	July 1980 Juillet	August(r) 1980 Août(r)	September(p) 1980 Septembre(p)	October(p) 1980 Octobre(p)
Mining, including milling - Mines, y compris le broyage .....	40.2	39.9	40.3	41.4
Manufacturing - Industries manufacturières:				
Total:				
Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés .....	37.8	38.1	38.6	38.1
Seasonally adjusted - Chiffres désaisonnalisés .....	37.9	38.2	38.6	38.8
Non-durable goods - Biens non-durables:				
Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés .....	37.3	37.6	38.0	38.1
Seasonally adjusted - Chiffres désaisonnalisés .....	37.5	37.6	37.7	37.9
Durable goods - Biens durables:				
Unadjusted - Chiffres non désaisonnalisés .....	38.0	38.7	39.8	40.0
Seasonally adjusted - Chiffres désaisonnalisés .....	38.5	38.9	39.4	39.5
Foods and beverages - Aliments et boissons .....	37.6	37.9	37.6	..
Rubber products - Caoutchouc .....	37.3	37.8	39.1	..
Leather products - Cuir .....	36.5	37.1	37.0	..
Textile products - Textiles .....	38.1	39.1	40.1	..
Clothing - Vêtements .....	34.9	35.2	35.5	..
Wood products - Bois .....	37.4	37.1	38.2	..
Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement .....	38.1	39.1	39.9	..
Paper and allied industries - Papier et industries annexes .....	38.8	38.7	39.7	..
Printing, publishing and allied industries - Impression, édition et industries annexes .....	34.3	34.2	35.0	..
Primary metal industries - Première transformation des métaux .....	39.0	38.9	39.6	..
Metal fabricating industries - Produits métalliques .....	38.2	38.8	39.6	..
Machinery (except electrical) - Machines (sans les machines électriques) .....	38.6	38.6	39.9	..
Transportation equipment - Matériel de transport .....	36.0	39.3	40.9	..
Electrical products - Produits électriques .....	38.2	38.4	39.9	..
Non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques .....	40.4	39.8	40.5	..

TIME SERIES NOT ADJUSTED FOR SEASONAL VARIATION — SÉRIES CHRONOLOGIQUES NON DÉSAISONNALISÉES

SECTION 4 - Concluded - fin	July 1980 Juillet	August(r) 1980 Août(r)	September(p) 1980 Septembre(p)	October(p) 1980 Octobre(p)
Petroleum and coal products - Produits du pétrole et du charbon	42.1	41.4	42.9	..
Chemicals and chemical products - Industries chimiques	38.9	38.9	39.6	..
Construction - Total - Bâtiment et travaux publics	39.8	40.0	40.7	40.6
Building - Bâtiment	37.8	38.0	38.8	38.5
Engineering - Génie civil	43.5	43.4	44.2	44.4
Other industries - Autres industries:				
Urban transit - Transport urbain	41.5	41.7	41.2	..
Highway and bridge maintenance - Entretien des routes et des ponts	40.3	40.6	40.6	..
Laundries, cleaners and pressers - Blanchisseries, nettoyage à sec et pressage	33.4	33.6	33.5	..
Hotels, restaurants and taverns - Hôtels, restaurants et tavernes	27.0	27.4	26.1	..

SECTION 5

TABLE - TABLEAU 1

Industry selling price indexes, selected industries - Indices des prix de vente dans certaines industries (1971 = 100)

November - Novembre, 1980

Industry selling price index: manufacturing - Total - Indices des prix de vente dans l'industrie: industries manufacturières	256.9			
Food and beverage industries - Total - Industries des aliments et boissons	274.8			
Slaughtering and meat processors - Abattage et préparation de la viande	263.5			
Poultry processors - Préparation de la volaille	252.5			
Fish products industry - Industrie de la transformation du poisson	304.2			
Fruit and vegetable canners and preservers - Conserves de fruits et de légumes	237.7			
Dairy products - Industrie laitière	263.1			
Flour and breakfast cereal products - Meuneries et fabrication de céréales de table	316.3			
Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	269.1			
Biscuit manufacturers - Pâtisserie	301.5			
Bakeries industry - Boulangerie	281.9			
Confectionery manufacturers - Fabricants de produits de confiserie (y compris gomme à mâcher)	317.0			
Cane and beet sugar processors - Préparation de sucre de canne et de betterave	599.8			
Vegetable oil mills - Fabrication d'huile végétale	278.4			
Miscellaneous food processors N.E.S. - Industries alimentaires diverses N.C.A.	266.2			
Soft drink manufacturers - Fabricants de boissons gazeuses	297.1			
Distilleries	166.9			
Breweries - Brasseries	280.1			
Wineries - Industries viticoles	213.5			
Tobacco products industries - Fabricants de produits de tabac	198.0			
Rubber and plastic products industries - Total - Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique	208.9			
Tire and tube industry - Industrie des pneus et chambres à air	196.8			
Rubber footwear - Fabricants de chaussures et bottes en caoutchouc				238.4
Other rubber products - Autres produits en caoutchouc				224.0
Plastics fabricating industry N.E.S. - Fabrication d'articles en matière plastique				209.2
Leather industries - Total - Industrie du cuir				249.2
Leather tanneries - Tanneries				327.9
Shoe factories - Fabriques de chaussures				232.6
Leather glove factories (excl. rubber gloves) - Fabricants de gants (non compris gants en caoutchouc)				316.2
Miscellaneous leather products manufacturers - Fabricants d'articles divers en cuir				202.8
Textile industries - Total - Industrie textile				209.7
Cotton yarn and cloth mills - Filature et tissage du coton				266.6
Wool yarn and cloth mills - Filature et tissage de la laine				230.2
Fibre and filament yarns - Fibres et fils				190.2
Thread mills - Fabricants de fils				242.9
Knitting mills - Total - Bonneterie				170.7
Hosiery mills - Industrie des bas et chaussettes				152.8
Knitted fabrics - Tricots				150.9
Other knitting mills - Autres bonneteries				197.6
Clothing industries: men's clothing factories - Industrie du vêtement: confection de vêtement pour hommes				224.5
Foundation garment industry - Industrie des corsets et soutiens-gorge				194.2
Wood industries - Total - Industrie du bois				246.8
Shingle mills - Usines de bardeaux				324.5
Sawmills and planing mills - Scieries et ateliers de rabotage				243.3
Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaqués				243.1
Sash, door and other millwork plants - Industries des portes et châssis et ateliers de rabotage				252.6
Hardwood flooring plants - Industrie de parquets en bois dur				299.3
Manufacturers of pre-fabricated buildings - Fabricants de bâtiments préfabriqués				256.0

SECTION 5 - Continued - suite

TABLE - TABLEAU 1 - Continued - suite  
November - Novembre, 1980

Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois .....	239.5	Commercial refrigeration and air conditioning equipment - Fabricants d'équipement commercial de réfrigération et de climatisation .....	173.3
Coffin and casket industry - Industrie des cercueils .....	212.0	Transportation equipment: motor vehicle manufacturers - Fabrication d'équipement de transport: fabricants de véhicules automobiles .....	190.9
Furniture and fixture industries - Total - Industrie du meuble et des articles d'ameublement .....	240.8	Motor vehicle parts and accessories manufacturers - Fabricants de pièces et accessoires d'automobiles .....	216.4
Household furniture manufacturers - Industrie des meubles de maison .....	240.0	Electrical products industries - Total - Fabrication de produits électriques .....	192.9
Office furniture manufacturers - Industrie des meubles de bureau .....	220.8	Manufacturers of small electrical appliances - Fabricants de petits appareils électriques .....	157.2
Miscellaneous furniture and fixtures manufacturers - Industrie d'articles d'ameublement divers .....	249.0	Manufacturers of major appliances (electrical and non-electrical) - Fabricants de gros appareils (électriques ou non) .....	188.2
Paper and allied industries - Total - Industrie du papier et activités annexes .....	287.6	Manufacturers of lighting fixtures - Fabricants d'appareils d'éclairage .....	237.4
Pulp and paper mills - Usines de pâtes et papier .....	311.4	Manufacturers of household radio and television receivers - Fabricants de radio-récepteurs et de téléviseurs ménagers .....	121.8
Asphalt roofing manufacturers - Fabricants de papier de couverture asphalté .....	313.8	Manufacturers of electrical industrial equipment - Fabricants d'équipement électrique industriel .....	220.4
Folding carton and set-up boxes - Fabricants de boîtes pliantes ou montées .....	218.0	Manufacturers of electric wire and cable - Fabricants de fils et de câbles électriques .....	238.1
Corrugated box manufacturers - Fabricants de boîtes ondulées .....	220.8	Battery manufacturers - Fabricants de piles .....	252.9
Paper and plastic bag manufacturers - Fabricants de sac en papier et en plastique .....	231.9	Manufacturers of miscellaneous electrical products N.E.S. - Fabricants de produits électriques divers N.C.A. ....	213.9
Miscellaneous paper converters - Transformations diverses du papier .....	234.2	Non-metallic mineral products industries - Total - Fabrication de produits minéraux non métalliques .....	241.0
Primary metal industries - Total - Première transformation des métaux .....	314.5	Clay products manufacturers (domestic clays) - Fabricants de produits en argile (argile du pays) .....	231.3
Iron and steel mills - Sidérurgie .....	269.9	Clay products manufacturers (imported clays) - Fabricants de produits en argile (argile importée) .....	220.4
Steel pipe and tube mills - Fabriques de tubes et tuyaux d'acier .....	290.9	Cement manufacturers - Fabricants de ciment .....	265.9
Iron foundries - Fonderies de fer .....	244.6	Concrete pipe manufacturers - Fabricants de tuyaux en béton .....	250.4
Smelting and refining - Fonte et affinage .....	403.0	Concrete products manufacturers - Fabricants de produits en béton .....	224.8
Aluminum rolling, casting and extruding - Laminage, moulage et extrusion de l'aluminium .....	282.2	Ready-mix concrete manufacturers - Fabricants de béton préparé .....	243.4
Copper and copper alloy rolling, casting and extruding - Laminage, moulage et extrusion du cuivre et de ses alliages .....	214.4	Glass and glass products manufacturers - Fabricants de verre et d'articles en verre .....	207.4
Metal rolling, casting and extruding N.E.S. - Laminage, moulage et extrusion des métaux N.C.A. ....	326.9	Abrasives manufacturers - Fabricants d'abrasifs .....	299.9
Metal fabrication industries - Total - Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport) .....	237.7	Lime manufacturers - Fabricants de chaux .....	352.4
Boiler and plate works - Industrie des chaudières et des plaques .....	287.3	Refractories manufacturers - Fabricants de produits réfractaires .....	312.3
Metal stamping and pressing - Industrie de l'emboutissage et du matricage .....	235.5	Petroleum and coal products industries - Total - Fabrication de produits du pétrole et du charbon .....	..
Wire and wire products manufacturers - Industrie du fil métallique et de ses produits .....	230.2	Petroleum refineries - Raffinage du pétrole .....	..
Hardware, tool and cutlery manufacturers - Fabricants de quincaillerie d'outillage et de coutellerie .....	249.1	Chemical and chemical products industries - Total - Industrie chimique .....	256.9
Heating equipment manufacturers - Fabricants d'appareils de chauffage .....	221.2	Manufacturers of plastics and synthetic resins - Fabricants de matières plastiques et de résines synthétiques .....	272.3
Machinery industries - Total - Fabrication de machines (sauf électriques) .....	212.5	Manufacturers of pharmaceuticals and medicines - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments .....	172.8
Agricultural implement industry - Fabricants d'instruments aratoires .....	230.3	Paint and varnish manufacturers - Fabricants de peinture et vernis .....	253.3
Miscellaneous machinery and equipment manufacturers - Fabricants de machines et d'équipement divers .....	229.5	Manufacturers of soaps and cleaning compounds - Fabricants de savon et de produits de nettoyage .....	199.9

**SECTION 5 - Concluded - fin**

**TABLE - TABLEAU 1 - Concluded - fin**

November - Novembre, 1980

Manufacturers of toilet preparations - Fabricants de produits de toilette .....	192.2
Manufacturers of pigments and dry colours - Fabricants de pigments et de couleurs sèches .....	257.7
Manufacturers of industrial chemicals (inorganic) - Fabricants de produits chimiques industriels (inorganiques) .....	277.7
Manufacturers of industrial chemicals (or- ganic) - Fabricants de produits chimiques industriels (organiques) .....	362.7
Manufacturers of printing inks - Fabricants d'encre d'imprimerie .....	185.9
Miscellaneous manufacturing industries: clock and watch manufacturers - Industries manufac- turières diverses: fabricant de montres et d'horloges .....	241.5
Jewellery and silverware industry - Fabrication de bijouterie et d'orfèvrerie .....	864.5
Floor tile, linoleum and coated fabric manufacturers - Fabricants de carreaux, linoléum, et de tissus enduits .....	198.0
Pen and pencil manufacturers - Fabricants de stylos et de crayons .....	216.1
Typewriter supplies - Fabricants de four- nitures pour la dactylographie .....	227.8

**TABLE - TABLEAU 3**

**Construction Price Indexes - Indices des  
prix de la construction**

November - Novembre, 1980

Residential building construction inputs - (1971 = 100) - Entrées dans la construction résidentielle:	
Canada, total .....	226.7
Materials - Canada - Matériaux .....	216.6
Labour - Canada - Main d'oeuvre .....	244.8
Maritimes, total .....	243.9
Québec, total .....	230.3
Ontario, total .....	219.7
Prairies, total .....	237.0
British Columbia - Total - Colombie Britannique .....	224.3
Non residential building construction inputs - (1971 = 100) - Entrées dans la construction résidentielle:	
Canada, total .....	240.5
Materials - Canada - Matériaux .....	235.3
Labour - Canada - Main d'oeuvre .....	246.2
Construction Union Wage Rate Indexes - (1971 = 100) Indices de salaires syndicaux de la constructio On basic rate - Taux de base .....	241.7
Including pay supplements - Englobant les suppléments .....	253.1
New Housing Price Indexes - (1976 = 100) - Indices des prix des logements neufs:	
Montréal .....	131.4
Ottawa-Hull .....	109.4
Toronto .....	106.6
Winnipeg .....	113.5
Calgary .....	133.3
Edmonton .....	135.3
New Housing Price Indexes - January - Janvier (1976 = 100) - Indices des prix des logements neu	
Halifax .....	114.6
St. Catharines-Niagara .....	120.1
Kitchener .....	106.1
London .....	124.5
Regina .....	104.5

Saskatoon .....	130.4
22 city composite - Synthétique pour 22 villes .....	123.2

**SECTION 6**

**TABLE - TABLEAU 9**

**Footwear - Articles en caoutchouc**

November - Novembre, 1980

Rubber footwear (thousand pairs) - Chaussures (en milliers de paires):	
Footwear - Chaussures:	
Total all types - Tous genres .....	3,267
Boots and shoes - Dress and casual - Bottes et soulier - habillés et sport:	
Total .....	1,905
Men's sizes 6 and up - Hommes pointures 6 et plus .....	522
Boy's sizes under 6 - Garçons pointures moins de 6 .....	61
Women's sizes 4 and up - Femmes pointures 4 et plus .....	1,102
Girl's sizes under 4 - Fillettes pointures moins de 4 .....	62
Infants and little children's - Enfants et petits enfants .....	158
Boots and shoes - Work and Utility types - Bottines & chaussures de travail et de tout usage .....	472
Slippers - Pantouffles .....	520
Athletic Footwear - Chaussures athlétiques:	
Total .....	201
Ice skate (with or without blades) - Patins (avec ou sans lame) .....	151
Other athletic footwear - Autres chaussures athlétiques .....	48
All other footwear - Toutes autres chaussures .....	84

**TABLE - TABLEAU 12**

**Primary iron and steel (metric tonnes) - Fer  
et acier, primaire (en milliers de tonnes  
métriques)**

November - Novembre, 1980

Primary production - Production primaire:	
Pig iron - Fonte en gueuses .....	909.2
Ferro-alloys - Ferro-alliages .....	25.3
Steel - Total - Acier .....	1,325.5
Ingot - Lingots .....	1,309.7
Castings - Moulages .....	15.8
Disposition of net shipments of steel - Répartition des livraisons nettes d'acier:	
Net total - Total net .....	1,180.7
Steel service centres, other wholesalers & warehouses - Centres de services autres comm. de gros, entrepôts .....	154.7
Motor vehicles and parts - Véhicules automo- biles et pièces .....	119.7
Railway operating - Exploitation de chemin de fer .....	30.6
Railroad cars and locomotives - Wagons et locomotives de chemin de fer .....	11.9
Shipbuilding - Construction de navires .....	2.7
Steel fabrication - Fabrication d'acier .....	79.6
Metal building systems - Ensembles de cons- truction métalliques .....	3.0
Construction products - Produits des entre- preneurs .....	33.0
Stamping, pressing, coating - Emboutissage, matricage et revêtement .....	35.2
Natural resources and extractive industries - Ressources naturelles et industries et l'extraction .....	20.7
Agricultural equipment - Matériel agricole .....	13.3

**SECTION 6 - Concluded - fin**

**TABLE - TABLEAU 12 - Concluded - fin  
November - Novembre, 1980**

Non-electrical machinery - Machines non électriques .....	16.8
Electrical machinery - Machines électriques .....	8.7
Industrial packaging equipment - Matériel d'emballage industriel .....	11.9
Pipes and tubes - Tuyaux et tubes .....	159.6
Wire and wire products - Fils et produits en fils .....	69.5
Containers and closures - Récipients, contenants, conteneurs et fermetures .....	31.4
Appliances and utensils - Appareils et ustensiles .....	10.5
Miscellaneous - Divers .....	4.4
Export to U.S.A. - Exportations aux Etats-Unis .....	123.3
Export to other countries - Exportations aux autres pays .....	240.2

**SECTION 7**

**TABLE - TABLEAU 3  
Coal and coke (thousand metric tonnes) - Houille et coke (milliers de tonnes métrique)  
September - Septembre, 1980**

Coal production - Production de charbon:	
Bituminous - Bitumineux .....	1,855
Sub-bituminous - Sous-bitumineux .....	867
Lignite .....	425
Total .....	3,147
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	204
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	44
Saskatchewan .....	425
Alberta .....	1,530
British Columbia - Colombie-Britannique .....	944
Imports - Importations .....	1,653
Exports - Exportations .....	1,364
Available for consumption - Disponibilités pour consommation .....	3,436
Coke production - Production du coke .....	424

**SECTION 9**

**TABLE - TABLEAU 1  
Farm cash receipts, by source - Recettes monétaires agricoles, selon la source (\$'000,000)  
November - Novembre, 1980**

Cash receipts - Total - Recettes monétaires .....	1,628.15
Supplementary payments - Paiements supplémentaires .....	-
Cash receipts from farming operations - Total - Recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole .....	1,628.15
Crops - Cultures:	
Total .....	679.02
Wheat - Blé .....	321.05
Wheat C.W.B. participation payments - Blé, paiements de la C.C.B. ....	-

Oats - Avoine .....	7.47
Oats C.W.B. participation payments - Avoine, paiements de la C.C.B. ....	-
Barley - Orge .....	83.22
Barley, C.W.B. participation payments - Orge, paiements de la C.C.B. ....	-
C.W.B. net cash advance payments - Paiements comptants anticipés de la C.C.B. ....	0.61
Rye - Seigle .....	10.17
Flaxseed - Lin .....	29.56
Rapeseed - Colza .....	55.39
Soybeans - Soya .....	22.19
Corn - Maïs .....	74.18
Sugar beets - Betteraves à sucre .....	14.86
Potatoes - Pommes de terre .....	29.32
Fruits - Fruits .....	16.15
Vegetables - Légumes .....	25.54
Floriculture and nursery - Industrie floricole et pépinières .....	11.56
Tobacco - Tabac .....	45.12
Other crops - Autres cultures .....	43.66
Deferred grain receipts - Recettes différées au titre des céréales .....	111.01
Liquidation of deferred grain receipts - Remboursement des recettes différées au titre des céréales .....	-
Western grain stabilization payments - Paiements Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest .....	-
Livestock and products - Bétail et produits:	
Total .....	906.88
Cattle - Bêtes à corne .....	343.13
Calves - Veaux .....	102.14
Hogs - Porcs .....	134.60
Sheep - Moutons .....	0.33
Lambs - Agneaux .....	1.69
Dairy products - Produits laitiers .....	215.06
Poultry - Volailles .....	59.15
Eggs - Oeufs .....	33.31
Other - Autres bétail .....	17.47
Forest and maple products - Total - Produits forestiers et de l'érable .....	9.34
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires de l'industrie laitière .....	22.49
Deficiency payments - Paiements d'appoint .....	10.27
Provincial income stabilization program - Programme provincial de stabilisation de revenu .....	0.15

**TABLE - TABLEAU 6  
Sugar (metric tonnes) - Sucre (metric tonnes)  
November - Novembre, 1980**

Raw cane sugar - Sucre de canne brut:	
Acquisitions .....	101,271
Stocks, end of period - Stocks, en fin de période .....	165,675
Refined sugar - Sucre raffiné:	
Production:	
Beet - De betterave .....	23,663
Cane - De canne .....	71,953
Total .....	95,616
Shipments - Expédition:	
Beet - De betterave .....	7,226
Cane - De canne .....	63,657
Total .....	70,883
Stocks, end of period - Stocks, en fin de période .....	120,668

**SECTION 10**  
**TABLE - TABLEAU 1**

Value of retail trade by type of business (million dollars) - Valeur du commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	October(r) 1980 Octobre(r)	November(p) 1980 Novembre(p)	October(r) 1980 Octobre(r)	November(p) 1980 Novembre(p)
Grocery and combination - Épiceries et épicerie-boucheries .....	1,820.1	1,759.7	1,746.7	1,811.9
All other food stores - Tous les autres magasins d'alimentation .....	120.2	118.7	121.4	117.5
Department stores - Grands magasins .....	824.1	993.6	795.2	810.0
General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	195.2	221.2	161.8	163.4
General stores - Magasins généraux .....	140.8	133.3	134.3	134.2
Variety stores - Bazars .....	82.0	95.6	84.5	86.0
Motor vehicle dealers - Concessionnaires d'automobiles .....	1,489.0	1,309.5	1,342.4	1,440.3
Service stations and garages - Stations- service et garages .....	659.4	639.5	617.5	624.5
Automotive parts and accessories stores - Magasins de pièces et d'accessoires d'automobiles .....	160.2	169.9	146.2	148.5
Clothing stores - Magasins de vêtements:				
Men's - Hommes .....	86.5	97.9	84.5	85.2
Women's - Femmes .....	146.5	153.6	133.2	141.3
Family - Famille .....	105.9	114.4	100.8	100.3
Shoe stores - Magasins de chaussures .....	88.2	97.1	75.6	74.8
Hardware stores - Quincailleries .....	67.4	65.1	65.2	63.6
Furniture and appliance stores - Magasins de meubles et d'appareils ménagers .....	189.5	190.0	178.4	176.6
Pharmacies patent medicines and cosmetics - Produits pharmaceutiques, médicaments brevetés et produits de beauté .....	237.9	239.0	238.5	246.1
Book and stationary stores - Librairies- papeterie .....	34.8	40.2	35.8	37.9
Florists - Fleuristes .....	24.9	23.6	27.6	27.9
Jewelry stores - Bijouterie .....	53.5	74.0	62.5	68.6
Sporting goods and accessories - Magasins d'articles de sport et d'accessoires .....	67.9	71.4	82.6	82.6
All other stores - Tous les autres magasins .....	1,017.8	1,085.8	970.0	1,006.4
Total .....	7,611.7	7,693.0	7,208.1	7,493.7

**TABLE - TABLEAU 1.1**

Value of retail trade by province and selected metropolitan areas (million dollars) - Valeur du commerce de détail, provinces et régions métropolitaines (millions de dollars)	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	October(r) 1980 Octobre(r)	November(p) 1980 Novembre(p)	October(r) 1980 Octobre(r)	November(p) 1980 Novembre(p)
Newfoundland - Terre-Neuve .....	138.8	134.6	132.0	130.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard .....	32.2	31.4	30.3	31.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	234.9	233.1	226.5	226.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	189.9	187.5	181.2	181.6
Québec .....	1,903.9	1,877.5	1,787.9	1,851.6
Ontario .....	2,679.0	2,755.3	2,536.2	2,686.6
Manitoba .....	288.5	283.5	275.3	275.1
Saskatchewan .....	318.9	321.3	301.7	311.8
Alberta .....	857.7	875.5	820.0	837.9
British Columbia - Colombie-Britannique .....	947.8	967.7	918.2	931.9
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	20.2	19.4	19.5	20.2
Montréal .....	895.8	904.8	..	..
Toronto .....	981.0	1,036.6	..	..
Winnipeg .....	178.7	187.7	..	..
Vancouver .....	493.3	505.3	..	..

SECTION 10 - Concluded - fin

TABLE - TABLEAU 4

Chartered banks' general loans outstanding -  
Prêts généraux des banques à charte  
(\$'000,000)

October - Octobre, 1980

Personal loans - Prêts personnels:	
Against marketable securities - Contre valeurs	
négociables .....	1,027
Home improvement loans - Prêts destinés à	
l'amélioration de l'habitation.....	26
All other - Autres .....	28,095
Total .....	29,148

Loans to farmers - Prêts aux agriculteurs:	
Farm improvement loans - Prêts destinés aux	
améliorations agricoles .....	541
All other - Autres .....	6,380
Total .....	6,922
Business loans - Prêts aux entreprises:	
Industry - Toutes industries .....	-
Public utilities, transportation and communi-	
cations - Services publique, transports et	
communications .....	-
Construction contractors - Construction .....	-
Merchandisers - Commerce .....	-
Other business - Autres entreprises .....	-
Total .....	52,066
Loans to institutions - Prêts aux institutions.....	796
General loans - Total - Prêts généraux .....	88,931

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010776015

